

## Isaiah 44:1-5

עֲבָדִי my servant	יַעֲקֹב Jacob	שָׁמַע listen	וְעַתָּה 1 and now
	בּוֹ in him	בַּחֲרָתִי I chose	וְיִשְׂרָאֵל and Israel
	יְהוָה Yahweh	אָמַר He says	כֹּה- 2 thus
יַעֲזֹרֶךָ He will help you	מִבֶּטֶן from the womb	וְיִצְרֶךָ and One forming you	עֹשֶׂךָ One making you
	יַעֲקֹב Jacob	עֲבָדִי my servant	תִּירָא you will fear
	בּוֹ in him	בַּחֲרָתִי I chose	וְיִשְׁרוּן and Jeshurun/upright one
	צִמָּא thirsty/arid [land]	עַל- upon	מִיִּם water
			אֶצְקֶ- I will pour out
			כִּי 3 for
		יַבְשָׁה dry ground	עַל- upon
			וְנִזְלִים and flowing
	זְרַעֶךָ your seed/offspring	עַל- upon	רוּחִי my Spirit
			אֶצְקֶ I will pour out
	צִאֲצָאִיךָ your offspring	עַל- upon	וּבִרְכָתִי and my blessing
	חֲצִיר green grass	בְּבֵין in space between	וְצִמְחוּ 4 and they will sprout up
	מִיִּם water	יַבְלִי- streams of	עַל- upon
			כַּעֲרָבִים like the willows

אֲנִי  
I [am]

לַיהוָה  
to/for Yahweh

יֹאמַר  
he will say

זֶה 5  
this one

יַעֲקֹב  
Jacob

בְּשֵׁם  
by name of

יִקְרָא  
he will call

וְזֶה  
and this one

לַיהוָה  
to/for Yahweh

יָדוֹ  
his hand

יִכְתֹּב  
I will write

וְזֶה  
and this one

יִכְנֶה  
he will be called

יִשְׂרָאֵל  
Israel

וּבְשֵׁם  
and by name of